



# TATAY

## **RAMA WC/ TOILET SEAT / WC-ÜLŐKÉT DUROPLAST**

### **CERTIFICATUL DE GARANTIE- RO**

Garantia se acorda pentru o perioada de 3 ani de la data marcata pe bonul fiscal(data achizitiei). ROMTATAY SA se angajeaza ca dupa verificarea cauzei defectului si clasificarea defectului ca unul de fabricatie, sa inlocuiasca produsul cu unul nou sau sa ofere o alta varianta de solutionarea a situatiei. In cazul deteriorarii pe timpul perioadei de garantie Clientul va returna capacul de toaleta defect furnizorului de la care l-a achizitionat. Orice inlocuire este posibila numai cu acordul ROMTATAY SA. Garantia nu se aplica in cazul in care cumparatorul nu a respectat instructiunile de utilizare si nu a prezentat documentele de achizitie.

### **INSTRUCTIUNI DE MONTAJ**

Capacul trebuie sa fie montat pe vasul de toaleta in conformitate cu imaginile afisate pe ambalaj. Balamalele trebuie sa fie aplicate pe vasul de toaleta in intregime. Capacul se sprijină pe ceramica in totalitate. În cazul în care nu este montat corespunzator, garanția nu se aplică la ruperea balamalelor. Pe capacul de toaletă este interzis să se stea cu picioarele. Nu folosiți substanțe abrazive sau corozive, substanțe chimice pe bază de clor pentru curățare.

### **NOTA**

Este interzisa inchiderea forțată a capacului de toaleta. Garanția este valabilă numai dacă data vânzării este stampilată sau marcată pe certificatul de garanție alături de semnatura vânzătorului. Orice reclamații asupra produsului deteriorat se face prin returnul acestuia însotit de factură și certificatul de garanție. Prin urmare, produsul deteriorat va fi inspectat la recepționare, pentru că orice reclamație ulterioară nu va fi luată în considerare.

### **WARRANTY PAPER – ENG**

The guarantee is granted for a period of 3 years from the date marked on the fiscal invoice (date of acquisition). ROMTATAY SA undertakes that after verifying the cause of the defect and defining the defect as a manufacturing fault, replace the product with a new one or offer another solution to the situation. In case of deterioration during the warranty period, the Customer will return the faulty toilet cover to the supplier from whom it was purchased. Any replacement is only possible with the agreement of ROMTATAY SA. The warranty does not apply if the buyer has not complied with the instructions for use and has not presented the purchase documents.

### **INSTRUCTIONS FOR USE**

Toilet attached to the ceramics based on the picturesque explanation of the packaging. Hinges attach to board with all four plastic spacers lying on ceramics because if nonlyng breakage occur it is not covered by warranty. Do not open the toilet seat more than 120° and do not force the system when it is closing. On toilet is prohibited from standing legs. When cleaning do not use abrasive or corrosive substances and chlorine-based chemicals.

### **NOTE**

The warranty is valid only if the date of the sale is confirmed in the warranty seal and signature of an authorized dealer. When a complaint please board and warranty card with the fiscal accounts attach certified seller. The buyer is obliged, when taking the product and establish the completeness of the physical intactness of goods for subsequent reclamation for these elements will not be accepted.

### **GARANCIA – HU**

A garanciát a fiskális számlán feltüntetett dátumtól számított 3 évig (az akvizíció időpontja) adják meg. A ROMTATAY SA vállalja, hogy miután ellenőrizte a hiba okait és meghatározza a hibát, mint gyártási hiba, cserélje ki a terméket egy másikra, vagy más megoldást kínáljon a helyzetre. A jótállás időtartama alatt bekövetkező károsodás esetén az Ügyfél visszaadja a hibás WC-borítót annak a szállítónak, akitől megvásárolták. Bármely csere csak a ROMTATAY SA beleegyezésével lehetséges. A jótállás nem érvényes, ha a vevő nem tartotta be a használati utasításokat, és nem mutatta be a vásárlási dokumentumokat.

### **HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

Az ülökét a csomagoláson látható képek szerint kell feltenni a WC-csészére. A zsanérokat úgy kell felhelyezni a WC csészére, hogy a zsanér teljes felülete felfeküdjön a kerámiára. Amennyiben a zsanér nem így van felszerelve, akkor a garancia a zsanértörésre nem vonatkozik. A WC-ülökére tilos ráállni. Tisztításhoz ne használjon csiszoló vagy maró anyagot vagy klór-alapú kemikáliát.

### **FIGYELEM**

A garancia csak akkor érvényes, ha az értékesítés dátumát a kijelölt viszonteladó pecséttel és aláírással igazolja. Panasz esetén forduljon az ülökével és a számlával a kijelölt viszonteladóhoz vagy a magyarországi képviselethez. A termék átvételekor a vevő köteles ellenőrizni annak teljességét, mert ebben a körben utólagos reklamációt nem áll módunkban elfogadni.

### **FISA DE MONTAJ/ INSTALLATION SHEET/ TELEPÍTÉSI LAP**

